



25-ik szám.

Junius 17-én 1871.

Megjelenik minden szombatnapon másfél iven sokféle képekkel ellátva.

Előfizetési ár: Egész évre jan.-decz. 6 frt., 6 hóra 3 frt., és 3 hóra 1 frt 50 kr. Előfizetési minden postahivatalnál és könyvtárnál **Kiadó-hivatal:** Pest, barátok-tere 7-ik szám. **Hirdetések díja:** 4 hasábos nonperaille sor 10. kr.

Hirdetések felvételnek: **NASCHITZ J.** hirdetőnyel irodájában, Pest, József-ter 12-ik szám a. a hirdetésekkel illető közönséges és pénzes levelek szintén Naschitz I. irodájába czmezendők.

XXIII. kötet.

Tallérossy Zebulon levele Mindenváró Ádámhoz.

Tekintedezs barátom uram!

Kiszitem miltosagos felső haz reformjat. Törvényjavaslatot. Ha be nem ad miniszter, beadok neki in!

Mert így mar nem maradhat.

Hogy csak beleszülestünk, vagy belekineveztesünk, vagy belemiséztesünk felső hazba, s csak magnas főispány, meg pispek ülye otan, az kor kivanalmaival ki nem egyeztethető tovab.

Szüksigezs hanem hogy ott üljenek izs, kik irdemeik által leték felső emberek. Tehat.

1. Generalisok. Varkomendansok, is tabor-szertarnagyok. No nem banok, ha mig Harapatt izs beül, mint főtabori szabo; de ollot ne köszön fel oldalara.

2. Consortiumok, is actia tarsasagok elnökei. Zarzeczy gyufagyar, Flora szappan, Gyapjumošo, Lederbörgyar, Publikumuszato is gözhajoztato tarsulatok elnökei.

3. Kalvinyista, lutyeranus is zsidó püspökök, curatorok, esperestek, is rabbinusok. No bizom vallasegyenlőség ezt megkivan.

4. Tudostarsasagi rendes tagok, kik negyven esztendön tulhaladtak.

5. Doktorok; de csak a kik saját ekvipazsban jarnak.

6. Nagy lapok szerkesztői, tudnyilik, kiknek ujsaga legalab 400 □ hüvelyk nagysagu papiroson megjelenik.

7. Posner Karol Lajost hogy ki ne felejtsek.

8. Gyorsirok melet viczlapok caricatura rajzoloik izs ot legyenek; is azoknak is legyen szavazatuk.

9. Elökölő korcsmarosok, kik legjobban tunak, mi az a „table d'haut.”

10. Ki nigyfile dignitast impleal; p. o. uri magam: legyen neki nigy szavazata; de tiznél több mig egy generalisnak sem.

11. Elenben nigy fertalmagnasnak együt legyen egy szavazata.

12. Thalia papjai közül izs ot legyenek, kik legalab izs Thalia kanonoksagaig felvittik. Valamint vidiki Thalia szerzetes-rendek prépostyai is apaturjai.

13. Liszt Ferencz, is más híres nevezetes virtuozok.

14. Hogy polgari osztály is representálva legyen, nagy pinzintizetek grofi elnökei.

15. Minden tisztviselő, szolgabíró, kirül közvilem elismerte, hogy „basa.“

Ezek leninek alkatriszei felsőhaznak. Statutumokat maj kidolgozom holnap.

Alazatozs szolgaja

Tallerossy Zebulon.

A csigák regénye.

Regény, — természetrajz, — vagy szatira: kinek hogy tetszik.

Irta: **Jókai Mór.**

Tovább nem mondhatta; mert a Pinnotheres megcsipte a Tridacnát, s a Tridacna úgy ellökte a Pagurit, hogy az házastul együtt kilencz bukfenczet vetett, s mikor ki tudta szeméből szájából mosni az iszapot, elment a szent tengeri kigyó casinójába s méltó méltatlankodással adá elő a kitünő uraságoknak, hogy nem lehet azzal a Pinnotheressel beszélni: hiszen nem is rák az, hanem skorpio.

Ekkor elhatározatott, hogy tehát más eszközökkel fogják ötöt onnan kimozdítani.

XI. Az Aplisia Depilans.

A Mithrák, a Conusok a fényes Voluták addig-addig tanácskoztak, míg kitalálták, hogyan távolíthatnák el a Pinnotherest? Segélyül hívták az Aplisiát.

Az Aplisia Depilans az utálat és undor eszményképe a tengerekben.

A régi római classicus írók már borzadályllyal említik nevét s iszonyú rémregéket beszélnek róla.

Nevezik „tengeri nyúlak“ is, (Lepus Marinus), a mihez hasonlít két csunya hosszú fülével, a mihez a feje közepére még egy konty szegődött. Az állat arasznyi hosszú. Pliniusnál a neve Offa informis.

Szine, alakja utálatot gerjeszt. Ideges nőnek elég ránézni, hogy göresöket kapjon; a régi rómaiaknál a pusztaság látásával vallattak asszonyokat; a kirátekintett, rosszul érezte magát tőle s kivallotta bűnét.

De alakjánál még rettenetesebb a büze. Ha egyet véletlenül kivet a tenger a partra, a halászok nem folytathatják dolgukat, míg a Cesto di Maret el nem temetik. A halászok így nevezik azt. Bezárt szobában ha az üvegből kiveszik, az émelyítő büztől minden ember tengeri betegséget kap, s azt a szagot el nem felejtí soha. A természettudósok bekötik szá-

jukat, órrukat, mikor vele bánnak; mint a leggyilkosabb illó méregnél.

Az Aplisia, ha megfogják, kétféle nedvet izzad mirigyeiből: az egyik bíbor piros, a másik fehér, mint a kutyatej. A bíbor piros jó a királyi palástok festésére, a kutyatejfehér mérég.

A legiszontatöbb mérég, melyet a természet beteg haragjában kigondolt.

Ismerték azt már a rómaiak. A híres mérégkeverő, Locusta ezzel ölte meg áldozatait. Nero és Domitian ezt a mérget használták alkalmatlan alattvalók, megunt szeretők elnémitására, testvérgyilkolásra. Ezzel a méreggel ölték meg Titust.

A mérég hatása változatos; az áldozat addig élt vele, a meddig a mérgező akarta: elszáradt, összeszorvadt tőle, úgy veszett el. De elárulta magát a mérég; mert az Aplisia rettentő szaga megérzett a halálos beteg lehelletén; s annak testén minden haj kihullott tőle. Ezért a mellék neve Depilans: hajirtó.

Oly átható a méreghatvány nála, hogy elég az Aplisiát pusztaság kézzel érinteni, hogy az ember keze, arca feldagadjon; a karizmok oly szakgatást kapnak tőle, mint a csúztól, s a kit mérgével lefecsken; egész teste megmerevedik attól.

Egy hírhedt római perben, melynek tárgya Apuleius házassága volt egy gazdag özvegygyel, a vádolt elleni egyik bizonyítékot az képezte, hogy egy halászt rábírt az Aplisia Depilans keresésére.

Később Rómában halálbüntetés alatt lett megtiltva az Aplisia fogás.

Alakja köpedelem, szaga fürtelem, érintése döglelet.

Ezzel az állattal szövetkeztek a fényes csiga uraságok.

„A cél szentesíti az eszközöket!“

Meghívták azt a Tridacnahoz.

A Tridacnának nem csak a lát-érzéke hiány-

zik; hanem a szagérzéke is. Mit tudja ő, hogy a kit keblére fogadott, az a romlás: latinul corruptio.

Hanem a Pinnotheres érzékei annál finomabbak. A kit helyéről sem elesalogatni, sem elijesztgetni nem lehetett; nem állhatta ki a büzt, az undorító mérget, mit az Aphisia ellene izzadt; fogta magát, otthagya a Tridacnat, hazament szűk korallodújába; most aztán szabad a tér a ragyogó társaságnak!

A Mithrák, a Conusok, a Voluták „Te Neptunum laudamus“-t énekeltek.

Ne tessék pedig fejet csóválni ezen a szón „énekeltek“, mert a csigák igen is tudnak hangot adni: a Loligo tud rőfögni, mint a malacz, a Tritonia arborescens oly hangot ad, ha egy pohár vízbe teszik, mintha aczél húrral ütnének vizes palaczkra, s e hangot a szájával adja; az Eolis ketyeg, mint a zsebóra; a Helixek „csigazenéjét“ régóta ismerik: Portlock angol tudós a Helix aspersát hallotta sírni; s Taylor a ceyloni csigák énekét olyannak mondja, mint az Aeol hárfa, vagy az Accordion enyészetes méla zenéje; s meglehet, hogy a többi csigáknak is van szava, éneke, csak hogy a mi füleink nem arra-

valók, hogy e finom hanghullámokat megérezzék; mint a hogy a pusztá szemmel nem tudjuk meglátni az ázalagokat. Egyszer még bizonyosan fognak feltalálni egy fül-górcsővet is, melynek segélyével a legjövendőbb zenének leendő Wagnere le fogja kottázni s divatba hozandja a cigák zenéjét, a mit a publikumnak hallani sem kell, csak képzelni hogy hallja, s elájulni a műélvezettől.

Tehát a csiga uraságok Te Neptunum laudamus-t énekeltek azo. a napon, a melyen a Pinnotheres oppositioja megszűnt, s ők korlátlan urai maradtak a Tridacna birodalmának. Hogy latinul énekeltek, az egészen bizonyos, mert már anynyi esze a tenger alatt is van mindenkinek, hogy Neptunusnak deákul kell énekelni, mert az deák isten s egyéb nyelvet nem tud.

Te Neptunum laudamus-t énekeltek a fölötti örömben, hogy felfedezhették azt a mérget, a mivel a hajdankortól kezdve a császárok az alattvalókat s az alattvalók a császáraikat szokták megmérgezni, s a mi megmérgezi aztán, ha belejön, apraját nagyját, minden ivadékát a vele érintkező egész élő világnak!

(Folytatjuk.)

A Réform germanipulációi

vagy:

spajczetli, és függetlenség, és közvélemény!

Konferencia a „Kafékvellé“-ben, a Réform bírójában, reformnyelven.

Perszónák:

Krepszner Ösén, redaktör an sneff.

Kruksz Lojzi, mitarbájtér.

Komócsing, poét eksz offó.

Pépfalódy, hirtöngész.

(Csibukfüst. Zaj. Kellerek. Trödlerek. Börziánerek. Kupeczek. Ágai Á. Szenzálok. Kecskewéghi Á. Grajzlerék. Kapuczinerék és svarczék, és kandlivájszok. Bliczcsolások. Trinkgeld nincs.)

Mind: (egyenként és összesen belépnek a káfékvellébe, letelepeznek egy asztal köré.)

Pinczér: Mivel szolgálhatok?

Krepszner: Waausz? nem tud maga németül, hogy magyarul szól? Küldjön másat, a ki tud.

Pinczér: Igen, kérem, tudok. Hanem azt hittem, ilyen magyar urak....

Krepszner: Nix ungris. Sprekhenz dajcs. — Svarcz-aufvájszkafé meht i!

Kruksz Lojzi: Klajne porción káfé; esz azoll aber czu grosz szein! — —

Komócsing: Bringen dzi mir a kapucziner, tenn ik auk var ajnszt a kapucziner fráter. Azt a polturás kenderkóczon hetvenkedő....

Ágai Á.: Mir svarcze und gelbe; czuzammen svarczgelb. Ham'isz verstanden? Na, denn ih szielbszt ferstéh'sz nix. 'Sz var nur a spász, nur a viczez!.. Haha!.. (A kellner feje kavarnodni kezd.)

Kecskewéghi Á.: Mir natürlích ajn Luszt-kandlvájsz!

Pépfalódy: Én pedig kérek egy adag — ujdonságot!

Pinczér: Bizonyosan a Réformot tetszik érteni? Szolgálhatok rögtön. Nincs kézbén. (Hirtöngész olvassa saját ujdonságait.)

Krepszner: Ez a Pépfalódy kezd kollizióba jönni velünk. Magyarul mer beszélni a kellnerrel, holott nekünk elvünk, a többi magyar lapok agyarkodó magyarkodásaival szemben saját „független“ eljárásukat, „független“ nézeteinket mindenütt, -ben és -koron keresztülvinni. Azaz, ha a magyar összes pressze a nemzetiségünkkel járó jogról, sőt kötelességről ír, mely a magyar nyelv érvényesítésében is áll, akkor a Réform eó ipszó tartozik homlokgyenyest ellenkező állást foglalni a magyar presszé-

vel, s ellenkező irányban gyakorolni pressziót. Akkor fogja látni mind a 136, azaz száz harminczhat előfizetőnk, kik közül csak 96 van inyenpéldányos, hogy mi ime mindenkitől „függetlenek“ vagyunk! Ezt akarjuk mi. Ferstészt, Náci?

Pépfalódi: Igenis, mert mikor első ujdonságomat vissza kellett vonnom...

Kruksz Lojzi (sugva Á—i Á.-hoz) Milyen nájv ez a Rágósi! Mindig saját bukását kürtöli, holott mikor az én első darabom megbukott...

Krepszner: Csitt a gédában! Ne dicsekedjete, munkatársaim; hiszen én is megirtam valaha a „szent korona-kávéház va'ázsát“... De erről jut eszembe Aesopusom. Lássátok, itt arról van szó, hogy minden áron ellenkező nézetet valljunk az egész sajtóval szemben. Ha ők azt mondják, fehér, nekünk feketét kell hirdetnünk csak azért is; mert így lár-mát csapunk, levernek, letorkolnak, s mindez nekünk reklám! Pedig csak ez kell. Azért minthogy most magyar világ van, azt mondom: ugyis csináltam én régen a „Magyar világot,“ adjuk most a „Függetlent,“ s agítáljunk a németizmus mellett. Érted Náci?

Pépfalódi: Igenis, mert alighogy a második ujdonságomat is megczáfolták...

Kecskewéghi: Hahaha! A fiu mindég csak „árnyképeket“ fotografizoz magáról!

Kruksz Lojzi: Pedig ha én második darabomat megirtam volna, ha tudtam volna, bizonyára...

Krepszner: Csicscsatok gyerekek! Tartsunk napirendet! A théma: „Germánizáció-ellenes vétkes magyar törekvesek.“ Az egész magyar sajtó leszidatik vezércikkben, tárezacikkben, külföldben, ujdonságban, és a „közönség körében!“ Csak az a kérdés, hogy hogyhogy? Most már ti is proponálhattok, csak jó drasztikusat.

Kecskewéghi: Proponálni kell? No ugy hát én pónálok.

Ágai Á.: Drasztikus kell? No ugy nekem kell gorombáskodnom.

Komócsing: Én csak a mondó vagyok, hogy azt a polturás kenderkóczon hetvenkedő kopogós kádencziáját a hétvótjuknak is!

Mind: Helyesen orditottál oroszlán! ordits még egyszer!

Kruksz Lojzi: Ez, amit Komócsing pajtás mondott fentebb, vezércikknek igen alkalmas volna az én esztétikai nézeteim szerint. Tömör velős-

ség, határozott világnézet, komoly tanulmány, mély érzelem és bensőség jellemzik. Hangja nemes tárgyilagossággal van tartva. Se többet, se kevesebbet nem mond, mint a mennyi elég. Vörös fonálként húzódik át az egészen a szép alapeszme, a: „teremtette.“ Kidolgozása sima, magyaros és szabatos, és olvastatja magát, mint általán a Réform első cikkei. De egy kifogásom van ellene: nincs benne drámai cselekvény!

Komócsing: Micsa? zsidó! Kifogásod van cz'kkem ellen? Majd cselekvény lesz az, és drámai, ha fejedhe sügom ezt az ibriket! A polturás kenderkóczon hetvenkedő kopogós kádencziáját a savólétül küzködő hétvótjuknak.

Ágai Á.: Brávó Jósi! Ez már konkrét, azaz hogy korrekt! Korrektor se kell hozzá. Mily viczcz, hahaha! Azonban tagadhatlanul, vezércikknek igen rövid. Hanem épen mert lakónikus, pompás lesz antfilének!

Mind: Helyes, adjuk antfilének!

Komócsing: Tormapéteri parolámra mondom, redaktör pajtás, hogy csak ugy adom oda az írói tulajdon jogomat, ha kihonorárod érte a kapuczinert. Jó? — No akkor jó.

Pépfalódy: Alighogy a harmadik ujdonságomat is kényszerítettek koholmánynak nyilvánítani ki, s visszavonni... nonono, hallgassatok meg, azt akarom mondani, hogy én is megfirkantottam már az illető ujdonságomat. Felolvassam? No hát csendet:

„— Bertalanéj Budapesten. Vervörös színben vereselve virult fel ma a nap — természetesen reggel — reánk. Meggyilkolt német schildek, átszurt német plakátok, ketté hasított német spajzczeltlik, éktelenül megcsonkított német színlapok, önön vérükben fuldokló vérszegény német zugzszurnálok tetemei heverték az utczák kövezetén. Bertalanéj második bővített kiadásban! S mindenesetre szörnyűbb a párisinál, mert ott csak embereket öltek, itt azonban egy eszmét, a nyájjas német szót szalasztották meg! Mivé leszünk már most ha magyarokká leszünk? Isten ója nagy csapástul mi magyar hazánkat.“

Mind: Gyönyörű, Náci, gyönyörű! S aztán olyan hamar tudad kikomponálni!

Pépfalódy: Meghiszem azt! Hiszen még akkor mondtam én nektek, mikor a negyedik ujdonsággal is felültettek, miszerint....

Kecskewéghi: No, én ezt lefordítom, és

elküldöm a magyarfaló Presséknek. Ez jó vért fog csinálni a külföld előtt!

Krepszner: Antfilé és újdonság már van. „Vidéki levelet,” a „közönség köréből” majd könnyedén irnak az apró munkatársak, (csakugy, mint a Konstanczinápolyiakat.) így czimezve Piripöcsről Körülsáros és Bagosrul: „Nságos szerkesztő ur!” — Hátra van a tárcza és a vezérczik. Tárczára már van kilátásom! (Többiek féltékenyen tapogatják meg oldalzebeiket.) Tudnillik Aesopusomat fogom ott javítva kiadni. Tudjátok, hogy ő eredetileg néma, de a szerelem végre megoldja a nyelvét. Mármost én úgy alakítom át, hogy Aesopus csak magyarul tud beszélni a számár, de belebolondul egy Folkszzenge-rinbe az Orfeumból, s rögtön megered a szava kedveért németül is!... Nos, hogy tetszik?... Tudtam, hogy pompásnak fogjátok találni!

Komócsing: Hiszen ha hosszú cikk kell, legrövidebb lesz, ha egy hosszut fogok fohászcodni, körmönfont stílusban, pélpának okáért: Azt a sárgarézből...

Ágai Á.: Megállj hékám, akkor a lap igen egyöntetű volna; mert ugyanazon szerzőtől hozna két cikket. Pedig variáció delectát; én uramnak sem szeretek egyet. Bizzátok rám, vezércziket majd én kanyarintok, csakugy füstöl. Hogy miképen? Ide figyeljete. Ehol egy ballagizsebszótár. Ebben mindaz a szó megvan, a mi csak szükséges nekünk. Én ebből ékes sorban kiválogatom a legszebb epithetonokat, ábécze rendben; az egyes összefüggéstelen szép szavakat összefűzöm, a magyarosító sajtóra alkalmazom, — s azzal szerves egészsze van köigitve a vezérczik!!.. Tudtam, hogy el fog ragadni ez eszmém! Dasz isz ja a vicez!

(Roppant tetszés. Ballagit felütik, s kiürják belőle a következő szavakat: — agyafürt — agyarkodás — akasztó-favirág — az angyalát — balfelfogás — betyár — czéges czégezibáló — csimpánz — commune — durva — emésztetlen — fityfiritty ficzkó — galagonya izü — gomba — haszontalan — inpraktikus — kóficz kolomposok — lázítás — mocsárillatu magyarizáló — németlenítés — oktondi — pusztító — rondító — sajtó sajtukucacjai — tatárok — uramfia! — vademberek — xantippék — ystentelen — zsidóévó — zsandárok — stb stb. E szavakat Kruksz cikké önti és felolvassa.)

Kruksz: „Azon agyafürt agyarkodás, melyet néhány akasztófavirág visz végbe az összes magyar hirlapirodalomban, igazán balfelfogásu betyárság. Kérem, ez a sok czéges német czégezibáló csimpánz valóságos communeista, kik durván pusztítják a kedves német szót a magyar fővárosból emésztetlen

czikkcikkkel. E sok fityfiritty ficzkót ignorálnók, mert galagonyaizü, gombabolond haszontalanságuk inpraktikussága a közvélemény — t. i. a Réform mind a 136 előfizetője előtt, kik a francia háboruba is akarták vinni Magyarország kisebbségét, de „ez nem ereszté,” — mondjuk e kóficz kolomposok lázítását kutyába se vennök, csakhogy e mocsárillatu magyarizáló a németlenítést czélozzák! Oktondiak! Pusztítva rondító az ősi germán nyelv és mórésnek magyar földön! Ti, kik alig vagytok három annyán mint a „közvélemény”! sajtó sajtukucacjai! ti valódi tatárjárók vagytok! Uramfia! mi lenne belőlünk, ha e vademberek, e himnemü xantippék ystentelenségei győznének! Hiszen ha mindenki jól beszélne magyarul, senki sem olvasná a Réformot! sőt lapunk címét is magyar névvel kellene ellátnunk, s ez pénzbe kerülne! Megvetünk zsidóévók, a magyaryelvnek vagytok ti zsandárai! — Duxi!

Mindnyáján: (Dreimal hoch! Lébe Wohl Stefánia! Gott erhalte! — Nagy meglegeedés, hogy így szemébe vágtak a magyar törekvéseknek. Készülnek mind haza.)

Ágai Á. No most én egy vicezet csinálók, ami a Borsszemjankóba való finom. Tudnillik tova-villámlok fizetés nélkül. (Meggisérti. De a kellner megcsipí, s most már németül mondja neki:)

Bliccz

Iszt ka vicez!

Műfordítások.

A magyar gyerek szerelemre gerjedt egy német lányka iránt. Társalgás közben ezt akará mondai:

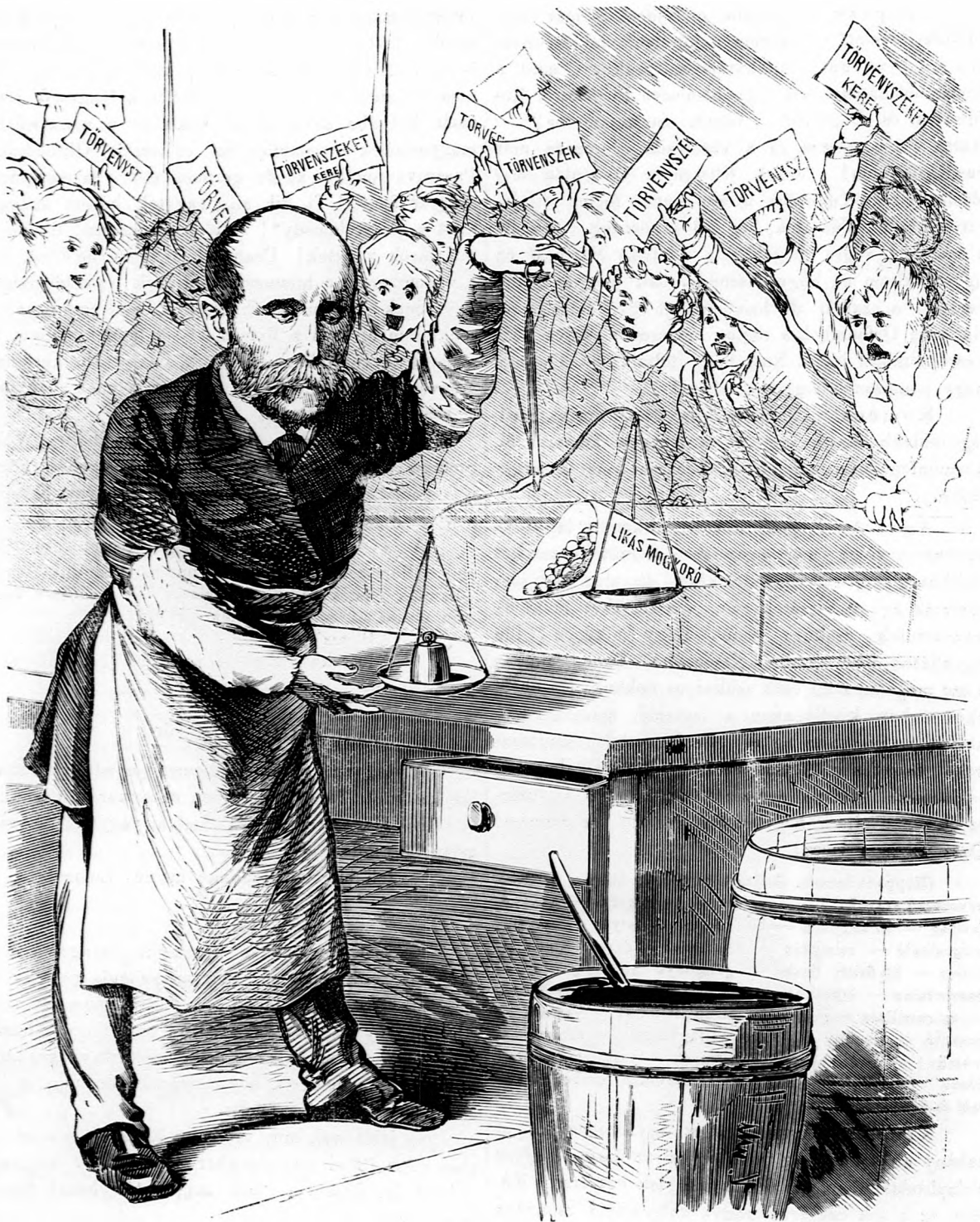
— Én szerelmemnek foglya vagyok! A mit aztán így adott elő:

— Ich bin der Rebhuhn meines Liebes!

Egyszer meg kedve kerekedik lovagolni. Kibérel magának tehát egy már meglehetősen vén csikót, mely úgy összerázta, hogy lovagláshoz nem szokott lábai néhány napra felmondták a szolgálatot. Gazdasszonya kérdi: mi baja? Ó pedig felakarta világosítani az asszonyt a dolgról, hogy lovagolt: de hogy a ló már vén gebe; s így felelt:

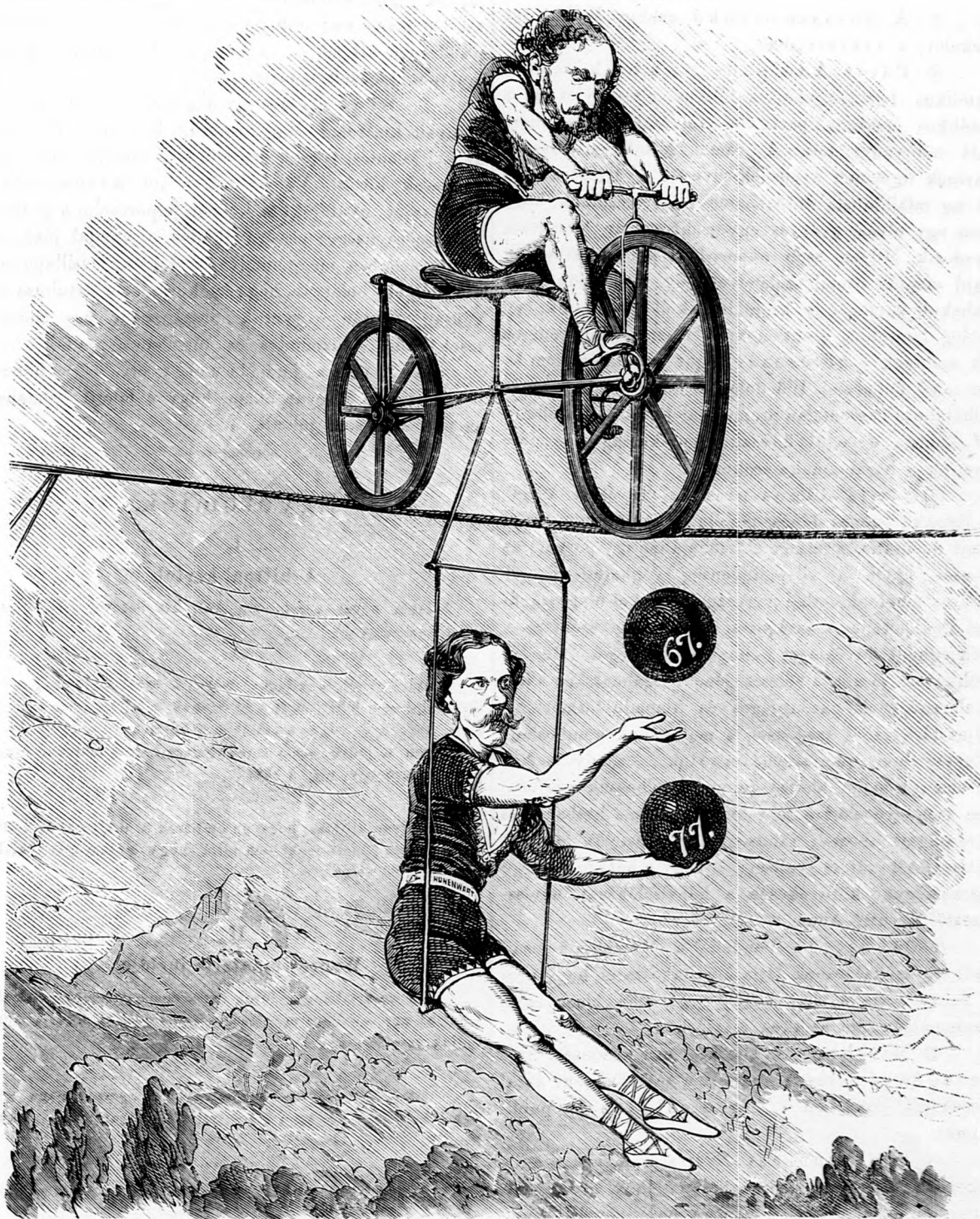
— Hier weh mir, ich bin Reiterei geworden, aber diese Pferd war ein alter Gebheit. A himmeisteinját des dieses! — tevé még aztán hozzá boszszankodva.

Nagy jobbaink arczképei.



Az új igazságmérték.

A hirhedett aequilibrista-pár.



Andrássy (velocipes) Hohenwarth (kaucsukember)-hez:
„Te, vigyázz, mert ha elveszted az egyensúlyt, mind a ketten leesünk!”

Harangurozott hirharang.

△ A Borsszemjankó ezután Budán fog székelni; a vizivárosban.

⊙ Páter Adolphus Szabókius, a katolikus legényegylet, katolikus oltáregylet és a katolikus országos iparegylet szóvivője igen életre való indítványt tett. A római katolikus országos iparosok figyelmét a püspök-süvegek gyártására hívja fel az infallibilista vörös páter. Úgy értesülünk, hogy most egy olvasó-gyár és egy ereklye-gyár létesítésén fáradozik. Milyen szép export-kereskedést üzhetünk majd szentek czomb-szeleteivel, míg most szűz szent Habakuk zápfogat is külföldről kell hozatnunk, sőt boldog Ispiridion, szent doktor Kozma, és igenigen sok szentnek a bölcsesség fogát egyáltalán nem lehet sehol fölfedezni. Illő dolog is hogy végre a már túlhatalmas haszontalan profán ipar teréről a katolikus infallibilista egyedül üdvözítő munkásság mezejére tereljük a hazai munka-erőket!

□ Simia János primás, Igyálviz Virgil, és Sziráku istenes János, trifolium kanonikum, mint szent deputatio, ő felsége előszobájában így pörgeté az olvasót: „Oh a világmindenség véghetlenséggel határos megfoghatatlan nagyságu mennyei magasságában irgalomteljes igazságosságból tulvilági szentséges örökségként üdvösséget osztogató dicsőséges istenség örökkévaló jósága s bölcsességének, irgalmassága s kegyelmességének, gazdagságos és kiapadhatatlanságig teljes tárházából árad zson a malasztnak gombosbertalanseptemvir quintessenciája reánk, — mely szerint az elixirtől méltó ihlettséggel mondatolhassuk a fejedelem személye előtt a titelalpu congressus hasbamelles kivánságait apostoli ihletéssel s apostolok lovának bölcseségtől aratóri nyelvén: — hogy a hétágu sistergő szárazmenyő környékezze a képviselőházat miniszterestől együtt! Amen.“

† Zabustyák Vendelin a Muszájiszik czálkellnere szükségesnek látja kinyilatkoztatni, hogy nem ő subvencionálta meg a Reformot ama bizonytalan germonománizáló cikkek írásáért.

Minthogy az Üstökösben a közönség, csigaregényt olvas, a borsszemjankó viszont azzal dicsekszik, hogy lám ő meg elcsigázza a publikumát.

∞ Probatum est. Nyárral a legyek is megérkeznek. A legyek pedig alkalmatlanok, s alkalmatlanságuk miatt légyvesztő papírral pusztítandók. Azonban ezen papiroknak használata több kellemetlenség-gel jár. Tessék csak a hermetice elzárt szobában a

Reform egy egy számát hangosan felolvasni, attól a legyek rögtön elhullanak mint a leggorombább méregtől. De már a nagyobb bogaraknak mint a sváboknak, nem árt sőt, — védelmezi őket, mint Magyarországon jogosult nemzetiséget.

= Bizonyos gyufagyár, melynek gyártmányait kizárólag Magyarország használja fel, még az évi jelentést is csak németül írva osztotta ki a részvényesek között. Valaki azt a jót kívánta nekik, hogy saját gyufáikkal kellene felperzselni a gyárat! Lett szörnyüses elszörnyüködés e vandal jóakarattal felett, azonban megdölvén a dolgot, lecsillapultak a kedélyek, belátván, hogy ez korántsem ártalmas kivánság, miután e gyufák országszerte úgy ismeretesek, mint „tüzmentes és tüzelenes gyufák.“

+ A pápa jubileumát oly nagy ünnepnek tartja a Magyar állam, hogy e feletti örömeiben az nap meg sem jelenik.

Egyetemiek.

I.

A hittani kartól.

Isten nevét azért nem kell kis betűvel írni, mert ő mindennél nagyobb!

Már abból is világos, hogy a szent háromság ellen disputálni nem lehet, mert a jó ódának is három része vagyon, eleje, közepe, és vége; s általában a hármas elv nagyon el van a világon terjedve; sőt a tarokban is három honneur van, a pagát, huszonegy, meg a skiz!

Darwin állítása, hogy az emberek a majmokból lettek volna, elesik; mert senki sem látta, hogy majom már valaha latin ódát irt volna.

II.

Wenzelementaria juridica.

Az aeralialis mondúrok extra commerciumbeli dolgok; tehát ha egy invalidus mesterséges ezüstorrát el akarja adni, tudják ez nem megy.

Ha a kötelezvényt a kötelező nem egészen maga írja, akkor kell hogy két tanu koromizálja! („coram“ izálja akart lenni.)

Megnéztem a telekkönyvet, és rikticze ott leltem!

A váltó egy köntös melyet a követelésre vetünk.

Ez előmutatta a kötelezvényt fizetés végett, erre az adós simpliciter — megeszi az egész kötelezvényt, de mégis elmarasztaltatott az ellene indított crimínális perben, mert a pecsét töredékei napfényre kerültek!

Már mondtam, amice, ne füstölögjön ott a sarokban!

A d o m á k.

Egy falusi paraszt feljött nejével Pestre, és megéhezvén, betértek egy vendéglőbe, hol a pinczér terítéket rak eléjük. Az asszony nézegeti a kanalakat, és így szól férjéhez:

— Na hallja kigyelmed, még mostanig nem is ettünk ezüst szerszámokkal!

— Dehogyan ezüst, — felel a férj, hát nem látja, hogy csak kinjába ezüst.

Két zsidó pajtás találkozik az uton. Iczig bugyorrallyal és gyalog, mert szegény volt; Smüle jó lovakkal, ülésében feszelegve, mert meggazdagodott.

— Hova hajtasz? kérdi Iczig Smület.

— Enyingi vásárra, felel Smüle.

— Még korán hajtasz! mondja Iczig.

— Wie heiszt? mondja Smüle, s elvágat, ott hagyva szegény pajtását.

Évek mulva ugyanott, a szegény urrá lévén, kocsin, a gazdag elszegényedve, gyalog.

Iczig: — Nu, hova mész te Smüle?

Smüle nagy búsan: — Enyingi vásárra.

Iczig: — Ül fel Smüle. Későn mész te enyingi vásárra!

Smüle most nem mondta ám: Wie heiszt?

N. falut igen hanyag nép lakta. Ennek következtében történt, hogy egy cigány a falu derekán telket és házat vehetett.

Valaki tréfásan szólítja meg:

— No more, most hát nem a falu végén lakik majd a cigány!

— Elhiheti á tekintetes urám, ha a cigány bent a fáluba vehet házsat, ott van a fálunak a víge!

Egy tanár az állattjárványtanból magyarázván, többek közt ilyen kifejezést használt:

— A tüdővész nálunk marháknál igen gyakori eset.

A falusi urfi az ünnepekre hazautazván, inge ujján, nagy patkó alakú sport-gombokat viselt, mit az öreg béres meglátván, ily szavakkal kérde az érkező urfit:

— Ugyan ténsifuram, hol patkoltatta meg magát?

Szerkesztői subrosa.

— R. L. A vas megyei előadó stylaris mákvirágaiból jövőre köitünk koszorut. — Andrassy J. Az egyik igen sikerült. — Kálnokinak t. példányt küldenék; de hova? — W. juxta it közöljük. Lehet valaki érdemes tudós, és rosz tanár, mint épen a jogi facultas azon ismeretekben dúsgazdag tagja. A magyartalanság pedig épen az egyetem katedráján legvisszatetszőbb, s kárhuzatosb. — A. B. Sületlenség. Küldje a Borszemjankónak; ott megköszönik. — C. D. Gorombaság. Küldje a Borszemjankónak; ott otthon lesz. — E. F. Vicz, de lopott. Küldje a Borszemjankónak; ott eredeti lesz. — Így szokott vizzelni a Borszemjankó, végig üzengetve az alfabet minden betűjén. Persze: nincs bennök sem sületlenség, sem gorombaság, sem lopott vicz! — Dalok a köznépszámára. Annak a „köznépnek“ higye el, sokkal tisztább izlése van, hogysen ilyes velőtlen izetlenségben gyönyörködjék:

Énekelsz a kutnál,
Szivem királynője,
Mosod a ringy-rongyot,
Eddig még nincs kontyod,
De majd lesz jövőre.

Megrúgott a szürke,
Sebes az orrom, ni!
Ragaszd be csókkoddal,
Kötözd be a ronggyal,
S eredj ismét mosni!

— K. L. Zombor. Semmit nem kaptunk ujjában. A mostaniban a magas eszmék sikerültek. — K—th. Hogy a kis Bittóból olyan nagy férfit faragott a M. o. N. v. szerkesztője, azon ne csodálkozzék; hiszen egy város polgár mesterét is, kiről csak annyi jót hallunk ujjában, hogy semmi roszat nem hallunk, megteszi igen jeles és magyarország s a nagyvilágszerte ismert férfinak, multjából csak rövid egy évtizedet hagyva említetlen, mikor is e nagy hazafi bizonyos kormányok szolgálatában állott. Ez is közvélemény csinálás.

Dorottya utca
2. szám.

KERTÉSZ ÉS EISERT PESTEN

A „magyar király”
szállodával szemközt.

ajánlják
következő

a nyári idényre alkalmas cikkek dús választékát:

Utazó-szerek.

Kézi öndők minden nagyságuk 2 ft 75 krtól 15 ftig.
Fa-öndők közönségesek 24-12" 3 ft 80 krtól 6 ft 50 krig.
Fa-öndők finomabbak osztályokkal 6 ft 50 krtól 19 ftig.
Fa-öndők legfinomabbak tőbbrendbeli rekeszekkel és osztályokkal, hölgyek részére 31-35 ftig.
Uri-öndők fából, vitorlavaszonból s különféle bőrművekből szilárd készülve, 5 ft 60 krtól 35 ftig.
Női és uri kalap-dobozok
Utításkák minden kigondolható nagyságuk és kiállításuk, — 2 ft 90 krtól 35 ftig.
Berendezési utításkák tökéletesen felszerelve, 20-75 ftig.
Utítoilette c. szekrénykék és tekeresek, üresek és tökéletesen felszerelve, 1 ft 60 krtól 50 ftig.
Váltha függeszthető és övtáskák urak és hölgyek részére, 1 ft 90 krtól 8 ftig.
Kézi és fűrdő-táskák urak és hölgyek részére.
 Rajzokkal ellátott árjegyzékkel kívánatra szolgálunk.

Lovagló-eszközök.

Angol disznóbőr nyergesek urak számára, 15 ftől kezdve. Hölgy- és fiú-nyergesek.
Angol kantarok 2 ft 65 krtól 10 ftig. **kengyelvassziliák** 2 ft 50 krtól 3 ft 50 krig, **nyerges- és kötélterhelők** 2-3 ftig, **kötőfékek** 2 ft 25 krtól 2 ft 75 krig, **nyereg takarók** angol nemezsből és szövetsből 3-5 ftig.
Kengyelvasak 2 ftől 3 ft 50 krig párja, **nyerges-zablák** 1 ft 75 krtól 3 ft 75 krig, **kocsiló-zablák** párja 4-6 ftig, **feszítő-zablák** 2-3 ftig, **állkapcsa-láncok** 50-80 krig, **négykarikás zablák** 1 ft 30 krtól 2 ft 40 krig.
Lovagló-sarkantyúk szabályszerűek, 80 kr, felsőfólok 1 ft 30 kr, felestatólok 1 ft 40 krtól 2 ftig, sarokgéppel 2 ft.
Lőtisztító szörkeztyűk és kefék, lóvakarók, rugany lólab-mentők.
Lovagló-, hajtó- és agarászó oztorok, lómértékek, ló-szivacsok.
Istállólámpások tűz és törés ellen mentesek 1 ft 80 krtól 2 ft 60 krig

Egyéb utközben, fűrdőhelyeken s kirándulásoknál szükséges kényelmi tárgyak:

Berendezett étkező-kosarak
 Ev-készletek tokozban
 Utí tentatartók és írómappák
 Vasuti ágyak, utazó-tükrök
 Rugany ülő nyak- és fejpárnák
 Utításkák és önd-lakatok

Ajtósavarok és bizt. kulcsok
 Szappan-, hajkenős-, fogpor-szelenecskék, illatszer- és olaj-üvegcsék
 Zsebbeli ivópoharak
 Esernyő- és bot-tokok

Reggeli cipők és papucskok
 Pláidsziliák 90 krtól 3 ftig
 Aranypenz-övek
 Látszóvelek
 Minden nagyságú kulacsok
 Mosdó-szivacsok

Szivacs-táskák
 Angol dörzsölő kezttyük
 Kefé c. törülközők és lepedők
 Üsző-sapkák és fejkötők
 Rugany üsző-övek
 Fűrdő hőmérők

Jó minőségű Plaidok 9 ftől 20 ftig.

Lefauchaux Revolverek 9 ft 50 krtól 40 krig.

Zsebpisztolyok párja 2 ft 20 krtól 15 ftig.

Váltha függeszthető angol szivartárak 25-100 darabnak, 3 ft 75 krtól 12 ftig.

Legjobb fagyalt-készítő gépek

magánzők részére, melyekkel kiki a használati utasítást követve gyorsan s keves fáradtsággal készíthet kitűnő fagyaltot.

Medence alakú gépek, melyekben a fagyalt készítés közben folyvást kevertetven, igen finomá válik, darabja 1 itezének való 14 ft 50 kr, 2 itezének való 18 ft 50 kr.

Hengeralakúak, melyekben egyszerűre kétfélet készíthetni, kisebbek 12 ft, nagyobbak 14 ft 50 kr.

Hengeralakú gépek, közönségesek, 1 itezének való 9 ft 50 kr, 2 itezének való 14 ft 50 kr.

Angol patent kerti fecskendő, egy rugany-ösőre alkalmazott, felette szilárd s könnyen kezelhető fecskendő igen ajánlható neme, melyek a háznál, kertben, sőt tűzveszély alkalmával is előnyösen használhatók.

Kisebkek darabja 10 ft 80 kr, nagyobbak 14 ft, nagyok 17 ft.

Toilette-tárgyak.

Rugany eső-öltönyök, ujakkal és fejjedével, nagyságuk- és minőségüköz képest 10 ftől 19.50 krig. Kocsió és lovagló köpenyek, fejjedével 15-19 ftig Elegáns drapp-színű öltönyök 17-20 ftig.

Nyári legyezők, felette dús változatosságban, fából készültek, battist és selyemszálakkal, festvényekkel díszítve, bászarakal atók stb. 25 krtól kezdve 10 ftig darabja.

Nap- és en tout cas-ernyők, a legjobb dívatnak és legvalószínűbb izlésnek megfelelő, valamint jutányos olcsó nemekben is 1.80 krtól 15 ftig.

Nap-ernyők urak részére 2.80-7 ftig.

Esernyők, alpaca és legjobb selyem-szövetekkel bevonva 3.75-10.50 krig, legjobb angol 12 bordás ernyők 12 ft.

Sétabotok, gyermekek és fiúk számára 15-60 krig, természetes fa-boto 25-80 kr, finom neműek, igen elegánsak 1-8 ftig, dohágyzó-(esőbú) botok 2.50-10.50 krig, törvényszállás-botok 4.50-12 ftig.

Angol-leszing (Camacschnik) lovaglók és vadászok számára amerikai bőrvászonból, párja 4 ft, fényezett bagariabőről 6.50-7.50 krig.

Háztartási cikkek.

Sodrony éték-fedők 7-12" 35, 40, 50, 60, 70, 80 kr.

Hűtő-medencék 2.50-5 ftig.

Kerti gyertyatartók üveg-fedőkkel gyertyáknak 1 ft, petróleumnak 1.70 kr darabja.

Kis vajkészítő gépek üvegből, melyekkel pár percz alatt az asztalán frisse vajot készíthetni, darabja 4.80 kr.

Vaj- és sajttányérok üveg-fedővel 1.60-5 ftig.

Saláta-készletek fából és szarvból 30 krtól 3.50 krig.

Ezet- és olajtartók 1-15 ftig.

Vizpohártartók 65 kr 1-3.50-15 ftig.

Pezsgőt fagyasztó gépek 15 ft.

Habverő-gépek 1.80-2.90 krig.

Asztali és uszonna-készletek, kávé- és víz-tálczák, evő- és kávé-s-kanalak, kenyér-kosarak, gyufa-tartók és egyéb kávéházak és vendéglők berendezéséhez szükséges cikkek készletben tartatnak.

Virág-asztalok 6-25 ftig.

Függő virágkosarak ablakok számára 1.50-6 ftig.

Madár-kalitikák felfüggeszthetők és asztalokon 1.80-21 ftig.

Légyirtó-papírok, s egyéb féreg- és bogár-irtó, kitűnő porok és szerek.

Mulattatásul.

Flobert-féle czélpisztolyok és puskák nem durranván, szabóban mint szabadban sok mulatsággal párosult gyakorlathoz a czéllövészetben igen ajánlantók. Pistolyok 9 ftől 13.50 krig, puskák 19-20 ftig. Kész tölények száza 85 kr.

Céltáblák ezekhez, kiugró bohóccsal és elsőli moszárral díjja 9.80 kr.

Halász-botok kivonhatók 1-16 ft.

Kész halhorgok 12-50 krig.

Rugany labdák és ballonok, színesek és szürkék, minden nagyságúak 10 krtól 2 ftig.

Melodion sipládák harmoniumhangokkal, tánc- és egyéb zenedarabokat játszó, gyermekeknek szabadban igen sok mulatságot szereznek, egyszerűek 4 darabban 9 ft, 6 dbbal 15 ft, 5 dbbal és contrabással 16 ft.

Volans, karika-játékok, lepkeháló, botanizáló szeleneczkék stb.

A jelenleg oly olcsó postai fuvarbör lehetségesse téven a kívánt tárgyakat gyorsan, csekély költség és utánvetéssel elküldhetni, így ezeketünk oda irányul, a belénk helyezeti bizalmat a hozzánk érkező rendelmenyek gyors és pontos eszközlése által megérdemelnünk, kérvén az árak körülbelüli meghatározását. — Még nem foglalt tárgy visszavetítik.

Anyák figyelmébe

ajánljuk az ujonnan feltalált

Perret angol gyermekszoptató szilkeít, melyek az anya mellét alakjára és működésére nézve természetlenül utánozván, mint legkitűnőbbek ismertették el. Darabja 3.50 kr. Ocsóbb angol fajtak 40 krtól 1.50 krig.

Gyermekehordó-hálókat, melyek a gyermek horidását tetemesen könnyebbítvén, egészségi tekintetben is előnyösek. Darabja 2 ft 30 kr.

Amerikai bőrvászon gyermek-kötényeket fiúk és leánykák számára, melyek igen díszesek s a szabadban egyszersmind igen czélszerűek, darabja 1.20 krtól 2.50-ig.

Pollak Zsigmond

selyem-, divat- és vászon-áruraktár

Pesten, uri-utca 4. sz.

Azon helyzetben vagyok, hogy olcsóbban árúsíthatok, mint minden

végeladás.

Francia Battiste 20 krtól fölfelé rőfjeért.

Jaconet Bordure-al 25 krtól fölfelé rőfjeért.

Brillantine 25 krtól fölfelé rőfjeért.

Zsinórozott ruhapique minden színben 55 krtól fölfelé rőfjeért.

3/4 széles Mosambique 35 krtól fölfelé rőfjeért.

Ruhakelme sujtással és rojttal 45 krtól fölfelé rőfjeért.

Grenadins Gazir 40 krtól fölfelé rőfjeért.

Mohair minden színben 40 krtól fölfelé rőfjeért.

Selyem Rayé minden színben 1 frt 45 kr.

Továbbá ezen szakmába vágó cikkek dús választéka kiváló olcsó árakon.

Minták kívánatra ingyen szolgáltatnak. — Rendelvények utánvét mellett gyorsan eszközöltetnek.

Legmélyebb tisztelettel

Pollak Zsigmond, Pesten, uri utca 4. sz.

4227 (5*)

SZÁLLODA „VÁCZ VÁROSÁHOZ“

Pesten.

Van szerencsém ezennel tisztelettel jelenteni, hogy

a „Váczi városához“ czimzett szállodát

átvettem, azt alapjából megújítatva, minden kényelemmel elláttam.

Továbbá kérem ez új vállalatától, mely egy szálloda minden igényeivel kínálkozik és legkiválóbb kényelemmel van felszerelve a szives részvétet és ajánlatot meg nem tagadni.

Mindent el fogok követni és rég igazolt hırnevemet lakás, konyha és pincze körül nemcsak fentartani, hanem azt teljes igyekezettel emelni lesz főtőrekvésem.

Abeles Lipót.

4234 3*

Mellbetegeket

értesitem arról miszerint

mell-betegségek, különösen mellfájás, rekedtség, köhögés, nehéz lélegzés, egy igen szakértő és gyakorolt hasonszenvi orvos által sikeresen gyógyíthatnak.

Rendelvényi órák

délután 2—4 óráig.

Bálvány-utca 6. sz. II. em.

(Ezelőtt Váci-ut 24.)

ERNST L.

homoeopathos és szülész.

WELISCH
Adolf
első és legnagyobb bécsi
uri
ruhák raktára
Pesten,
Kristóffér 2-ik szám
I. emelet,
a „nagy Kristóffér“-hoz.
ajánl
gyapjn-öltönyök
16 frittól főtöbbr.
frt.

Feltöltök	10—35
Tavaszi kabátok	6—34
Nyári kabátok	6—32
Bársony kabátok	22—36
Vadszarkabátok	6—28
Háló-kabátok	8—35
Papi kabátok	18—40
Frakok és ghr-rokrok	14—35
Tavaszi nadrágok	6—15
Nyári nadrágok	5—14
Egész öltönyök	16—45
Tornaszőtyök	21/2—8
Uri ruhák	10—30

Videki megrendelések postai fordultával és a legteljesebb méretűben eszközölhet ek.

2304

Scherz-féle varrógépek központi raktára

nagyban és kicsinyben

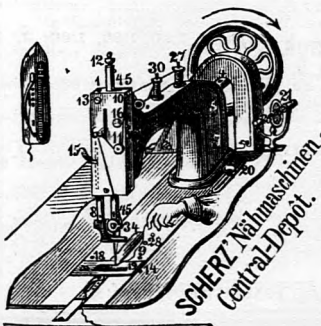
(tulajdonos Scherz Gusztáv) BÉCSBEN, Wollzeile 35. szám.

ajánlja minden rendszer szerint kitünő varrógépeit tetemesen leszállított árakon.

- A Wheeler és Wilson varrógép 2. sz. legjobb készítmény, leggazdagabb kiállításban, különösen fehérneműkészítésnek ajánlható 80 frt o. é.
- A Singer családi-varrógép legfinomabb minőségű minden műszerekkel 85 frt.
- Ugyanaz diszvarrás-készülékkel, házi használatra fel- és lecsavarható, női szabók és női cipészeknek igen alkalmas 100 frt o. é.
- A Singer-Lit.-B. varrógép erős szerkesztű, szalagszegélyezés, vaitirozás, Soutache szegései szerekkel, uriszabóknak alkalmas. 95 frt o. é.
- A Grover és Backer dupla-tűző-öltésű-varrógép uri szabóknak ajánlható 95 frt o. é.
- A Grover és Backer láncoz-öltésű-varrógép női szabóknak és fűzőny készítőknak alkalmas 75 frt o. é.
- A Howe varrógép Lit. C. legerősebb fajta, cipészeknek és erős szabómunkához a legjobb 95 frt o. é.
- A köröző rugalmi varrógép, legjobb cipész gép minden irányban ható 130 frt.
- Kézi varrógépek láncozöltéssel 20 egész 25 frt o. é.
- Ugyanazok dupla tűző-öltéssel 45 frt o. é.

Taposó készülékkel megfelelőleg drágább.

Teljes jótállás. Tanítás ingyen. Visszeladóknak nagy engedmények.



4-12

BORDÁCS ISTVÁN,

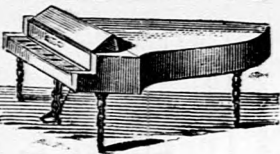
bronzműves és ércműöntőmester.

(Pest, mézáros-utca, 10. szám.)

Ajánlom magam mindenféle bronztárgyak elkészítésére, templom-, torony- s épütmunkálatokra, mindenféle érczekből műtönszekre, szobrok, állványok, kapitелеk, ezimerek, sirmellékek, különböző czifrázatok, monogrammok, apró luxus-tárgyak, esillárok, girandolok, díszedények, ajtó-fogantyúk, stb. öntésére, ezeknek tisztán és finoman kido'g-zására, nemkülönböztetve mindenemű aranyozás, ezüstölés, élenyítés és különböző színezetű bronrozásokra, galvanoplastiquatokra, különféle domborművekre, elfogadok szakmámhoz tartozó mindenféle megrendeléseket, kijavításokat és átváltoztatásokat feltűrt üzleti helyiségemben. — Valamint eddig, ugyezentul is főbörökve sem leend pártfogóm igényeit a legnagyobb pontossággal s jó anyagból késült szilárd munkálatokkal kielégíteni. Annnyival is inkább, mert tapasztalataimat a külföldi nagyobbvárosokban (Bécs, München, Páris stb.) szerzettem.

Vidéki megrendeléseket igen jutányos áron a legnagyobbpontosság mellett teljesítek.

Mell- és torokke-
tegeknek! (7-20)
4199
A 4. ez. orvos uraknak szives tudomásul szolgáljon, hogy az évek óta Währingben létesített inteztet álló belekésési inteztet egy-egy zati légzéske* és *dör-mörített légre* (köhögés, rekedtség, légzésiány stb. ellen) t. évmájus 15-től Badembe helyeztetők át (Terézia u. 38. sz.) Ido vonatkozó tudósítások a másik belekésési inteztetembe intezzetendők Bécsbe, Operaring 6. sz.
Értekezési órák: naponta 5-6 óráig d. u.
Dr. Schwarz Károly.



ZONGORA

és bel- és külföldi

pianinok

Ujak a legszigorubb gyári áron, használtak 50, 80, 100, 150, 200 egész 250 frtig jótállás mellett ad el az ujonnan megnyilt

zongora-ügynökség,
vevsi, eladási és kölcsönző inteztet

kalap-utca 8. sz.

4231
4233
Régi pénzek érmek-
régiség- és ásvány-gyűjtemények

3 frtől kezdve fölfele

diszes ajándéku

használhatók; valamint válogatott ékszer-tárgyak* ó- és uj-dí-
váltak minden árban kaphatók az

érem-, ásvány-és régiség-tárgyak
írodájában, a Lloyd-épületben.

Bérmálási ajándékok.

Elveszett

mindenkinek a pénze, a ki helybeli játékereskedésben vesz zseb-órákat, melyek **kézelfogható családsági hirdetőnyelkkel**, mint: első bécsi óra-bazar tüntetik fel magukat és csakis igen silány értékű órákat mint valódi angol gyártmányt adnak el. — Ennélfogva késztetve érzem magam a t. ez. közönséget arra figyelmeztetni, hogy közvetlenül csakis a hírneves

Havelka József-tele

(saját gyártmányu)



óra-gyárhoz

Bécsben, Lipótváros Grosse Pfarrgasse Nr. 6.

méltyzassék fordulni, hol is helyesen szabályozott és

4-12

4226

a cs. k. fém-



jelző hivatal

próbájával ellátott órák következő **hihetetlen és még való olcsó** árak szerint adnak el:

- Csak** 1 frt 50 kr. vagy 2 frt. egy valódi párisi bronze óra egy évi jótállási jeggyel.
- Csak** 9 frt. egy valódi angol ezüst henger óra kristály üveggel és másodper mutatóval, melyhez finom valódi talmi aranylánc, medaillon és jótállási jegy járul.
- Csak** 12 frt. egy ezüst henger óra valódi aranyróg kerettel, erős kristályüveg és lánczezel, talmi arany medaillonnal és jótállási jeggyel.
- Csak** 15-20 frt. egy valódi angol ezüst horgony-óra, savonette, kettős köpenyvel, finom vésési, valódi talmi aranylánc- és jótállási jeggyel.
- Csak** 13 frt. egy valódi angol ezüst és kohó aranyozási chronometer-óra lánc- és medaillonnal talmi aranyból, bőrcok és jótállási jeggyel.
- Csak** 14 frt. ugyan ez előbbi; de sokkal finomabb és keleti utjelzővel.
- Csak** 14 vagy 17 frt. egy valódi angol Prince of Water-tele remontoir óra, legerősebb ütég, kristályüveg s nickenszzerrel, valódi tiszta talmi aranyban; ezen óráknak másokkal szemben az az előnyük, hogy kules nélkül felhuzhatók és hozzájuk mindenki egy talmi aranylánczezel, medaillon és jótállási jegyet ingyen kap.
- Csak** 13 frt. egy valódi angol tiszta talmi arany óra legújabb szerű hengerrel, kettős kristályüveggel, hol a zárt szerkezet is látható, talmi arany lánczezel, medaillon és jótállási jegy yel.
- Csak** 13 frt. egy kettős köpenyű talmi aranyóra, savonette, rugó, kristályüveg és nickenszzerrel, valamint valódi talmi aranylánczezel, medaillon, bőrcok és jótállási jeggyel.
- Csak** 14 vagy 17 frt. egy igen kiesiny hölgyóra valódi ezüstműből, valódi aranyozással, továbbá egy valódi talmi aranynyak-lánczezel és jótállási jeggyel.
- Csak** 18 frt. egy valódi angol legfinomabb kohó aranyozási ezüst chronometer óra kettős köpenyvel „legfinomabb zománcczezel,” finom valódi talmi aranylánczezel, medaillon és jótállási jeggyel.
- Csak** 18 vagy 20 frt. a legfinomabb ezüst valódi angol horgony óra 15 rubinnal, legfinomabb talmi aranylánczezel, medaillon, bőrcok és jótállási jeggyel.
- Csak** 20 frt. egy ezüst remontoir óra, mely kules nélkül felhuzható talmi aranylánczezel és medaillonnal.
- Csak** 23, 25 vagy 27 frt. arany hölgyóra, lánczezel, medaillon és jótállási jeggyel. Továbbá 45-65 frt. brillánsokkal.

Talmiaranylánczok rövidék 1, 1.20, 1.50, 1.80, 2, 3, 4, 5, 7 frtért, hosszú nyaklánczok 1.50, 2, 2.50, 3, 4, 5, 6, 8 frtért.

Az ár beküldése után avagy utánvétel mellett minden megrendelés 24 óra alatt pontosan elintéztetik. Szabályozatlan órák 2 frtelt olcsóbbak. — Árjegyzékek ingyen szolgáltatnak.

Óráskok vagy Órakereskedők 4000-8000 mesés legolcsóságú órával felszerelt nagy raktárt találnak.

Csakis Angliában és a Svájcban töltött több évi időzésem és a nagy forgalom folytán lehetséges oly olcsón árulnom az órákat. A nálam vett órákért 3 évig állók jót, még pedig annyira, hogy ha ezen három évi idősköz alatt a rugó netalán elővénék vagy egyéb mi történék, kötelességemnek ismerem az ingyen való kijavítást.

Főraktár: Bécs, Lipótváros, **Grosse Pfarrgasse Nr. 6.**
Fiókraktár: Florisdorf, Hauptstrasse.

Mai számunkhoz „Uj Regélő” című folyóirat előfizetési felhívása van csatolva.